

- 26 Evangelina Fonda, IEU pra Antonia Fonda, Potai Napocna (La Primavera), FSA
 27 Rodolfo Sergio López, IEU pr Ricardo González, B° Los Silos, San Martín, CHA

Abril

- 1 Claudia Elizabet Caballero (15), IEU Formosa pr Gabino Acosta, Kilómetro 30, Las Lomitas, FSA

Fallecimientos

Estela Clara Muratalla, miembro activa IEU pr Rafael Bordón, Misión Tacaaglé, falleció el 6 de octubre 2009.

Santiago Charole, un fundador y pastor de la IEU Mala' Lapel, Formosa, falleció el 4 de noviembre 2009.

Nueva Comisión Gral. IEU 2009-2012

- Presidente Fernando Castro Sáenz Peña
 Vice-presidente Esteban Aguirre Formosa Capital
 Secretario Fidel Martínez Resistencia
 Pro-secretario Armando Franco Formosa Capital
 Tesorero Gustavo Mendoza Sáenz Peña
 Pro-tesorero Alfredo Angel Rosario
 Vocal 1 Orlando Fernández Resistencia
 Vocal 2 Telésforo López Sáenz Peña
 Vocal 3 Miguel Flores Formosa Capital
 Revisor de cuentas titular Roberto Sánchez Castelli
 Revisor de cuentas suplente Abelino Acosta Colonia Aborígen

Nueva Comisión Zonal Zona Mocoví

- Presidente Alfredo Salteño
 Secretario Sixto Lalecorí
 Pro-secretario Santiago Acosta
 Tesorero Juana Maldonado
 Vocal 1 Román Ruiz
 Vocal 2 Gustavo Martínez
 Vocal 3 Juan Rodríguez
 Revisor de Cuentas Paulino Alba
 Revisor de cuentas suplente Samuel Baltazar

Qad'aqtaxanaxanec
Nuestro Mensajero

Año 54, N°1

enero, febrero y marzo de 2010



Pastorear a los niños y niñas en la familia

por Rita Pereyra, IEU Mala' Lapel, Formosa

En Lucas 2 tenemos la historia de Jesús cuando tenía 12 años. Podemos ver algo de su vida en esta edad. Como se manejó. Él quiere estar en un lugar seguro, el Templo. También tiene este deseo, una sed, para manejar su vida, para hacer lo bueno. Yo creo que nuestras hijas también tienen sed, y mucha fuerza, para hacer lo bueno. Pero depende mucho de los padres que los cuiden y los guíen.

Jesús en su vida venía obedeciendo a sus padres. Y esta historia nos muestra que aunque su mamá y su papá no se imaginaban donde estaba él, Jesús confió mucho en sus padres y él supo cuidarse a si mismo y estar en el lugar seguro para él. Ellos lo encontraron en el lugar adecuado. Eso es lo que él aprendió de la enseñanza de sus padres.

A los doce años Jesús se sentía responsable y confiado por sus padres. A través de la enseñanza él llegó a esta forma de vivir. Él se quedó en el templo por lo que él sabía de sus padres y porque ellos siempre hablaban de este lindo lugar de oración, enseñanza y adoración a Dios.

Como madre y padre nos sentimos responsables en cuidar a nuestra familia. A llegar a los doce años, como el niño Jesús, nuestras hijas son niñas pero quieren aprender muchas cosas, especialmente de la Biblia. Pueden llegar a esta vida, pero nosotros, los padres tenemos que guiarlas como pastores.

Lo que estamos haciendo es enseñarles la Palabra de Dios para que ellas sepan a donde las dirigimos y de lo que es nuestra fe. Saben el Camino de Jesús y a donde vamos. Esto es lo que puedo compartir de mi experiencia de pastorear a los niños.



Pastorear a los jóvenes

por Domingo Chascozo, IEU B° Toba, Clorinda, Formosa

La juventud es la vida de nuestra iglesia. Estamos contentos cuando nuestros hijos asisten a la iglesia, y no van a otro lado. Ellos ya conocen los cumpleaños, los aniversarios, y conferencias. Pero a los jóvenes les hacen falta consejos sabios, estudios bíblicos, o un retiro espiritual.

Nuestros libros de historias

por un miembro de la comunidad de San Carlos

El 4 de noviembre del año 2009 en San Carlos falleció Santiago Charole, un anciano que fue uno de los primeros pastores de la Iglesia Unida del lugar. Sentimos mucho la desaparición de este anciano predicador porque fue uno de los que hacía fuertes exhortaciones a la iglesia. Algunos miembros de la comunidad recordaban las exhortaciones de él después de su partida. Falleció en el hospital a las 17:30 aproximadamente. Lo sorprendente es que él se fue en silencio. Ni su hijo que estaba con él le vio partir. Realmente durmió.

En la comunidad se recibía noticia que él estaba mejor, como él mismo decía a su hijo que estaba con él. Sin embargo, fue al revés: él murió. Es interesante saber que los ancianos de hoy tienen un lenguaje muy diferente antes de partir. Y que muchas veces no comprendemos su forma de despedida. Pero lo importante es que sus almas están guardadas por Dios mismo.

Ahora paso por explicar lo que tomé por título. Considero que los ancianos y ancianas que tenemos en nuestras comunidades son nuestros libros de historias. Se puede decir, nuestra biblioteca. Cada anciano o anciana es un libro de historia para mí. Por eso recomiendo a los jóvenes de hoy que deben aprovechar de leer esos "libros" que tienen en su comunidad. Porque un libro puede desaparecer de cualquier forma. Uno a veces se lamenta de no haber leído aquel libro cuando todavía estaba allí en su biblioteca con el resto de libros. Por eso creo que nosotros debemos leer nuestros libros y tomar nota de lo que sacamos de ellos teniendo en cuenta que nosotros nos transformaremos en un libro de historia para el futuro.

Job 12.12 En los ancianos está la ciencia
y en la mucha edad la inteligencia.

Na ÿa'axaiquipi huo'o na laÿaanecpi,
cha'ayi da qaÿoqtec nachaalataxac namayepi,
nachida da ÿo'ot da laÿaanataxanaxac.

Vea también en 1 Timoteo 5.1-2 y 1 Pedro 5.5.



¿Está dividido Cristo?--1 Corintios 1:10-13 y 3:1-9 en Toba
sometido por Pablo Benítez, Puerto Tirol, Chaco

Colaqttagui na 'amqajnataxanaxaicpi

10 Qami' yäqayä't, qami' sedolguete da l'enaxat so qadataxala' Jesucristo da qami' saqatalo da yataqta 'oonolec da qadtaxayaxaqui. Sa ishit da qaucolaqaitagui. Chaqdata da qaica ca yäqpeuga, 'oonolec da qadhuennataqai qataq ca qoñitapeguc. 11 Shinapec de'eda, qami' yäqayadolqa, cha'ayi huo'o na lauo' l'ecpi aca qadqayä Cloé ayim da'aqtaxaatapeguem da huo'o na sa nayamaxanna't da qoñiita. 12 Qaq yöqo'oyi yi'oqta da qoñiita da yotta'a't naua qadtaxayaxacolli'. Cha'ayi huo'o na 'eeta': "Ayim yataxala' so Pablo;" qataq huo'o na 'eeta': "Ayim yataxala' so Apolos;" qataq huo'o na 'eeta': "Ayim yataxala' so Pedro;" qataq huo'o na 'eeta': "Ayim yataxala' so Cristo." 13 Qaq ¿peta'a so Cristo ishit da 'ico' colaqttagui? ¿Ayim peta'a qaiuaxaneuo da seleualguete qami'? ¿Peta'a qai'onataxana da i'enaxat co'ollaq huo'o ca qanachilaxan da qoñiita?

Qomi' n'onataxanaxauapi da l'onataxanaxac ñi Dios

3

1 Yöqta 'eesa, qami' yäqayä't, da ayim sa seshit co'ollaxa da setaxaiguilo qami' da se'enaxatteguema ca shiyaxaua mayi netanguit so Espiritu Santo. Chaqdata da shiita'am ñaq'en qami' ca shiyaxaua mayi ñaq quetaigui da lapachiyaxac, cha'ayi qami' 'ico' da ñaq nogotolec da qadpi'yaxaqui so Cristo. 2 Qami' sanema da napaxaguenataxanaxac huosotta, 'eeta'am ñaq'en qami' ca nogotolec mayi ñaq lliptac qo'yaata'ai' na nchi', qaq sa ishit da qo'yanem ca nallic mayi sa nsatta. Cha'ayi qami' saxanaxa da ishit da qolliqui ca nallic mayi sa nsatta. Qaq nagui ñaq 'eetalec da saxanaxa da qaushichi da qolliqui ca sa nsatta nallic, 3 cha'ayi ñaq 'eetalec da qoquiitaigui da qadapachiyaxaqui. Cha'ayi da ña qannoita'a't, qataq qancotaitega't, qataq qaucolaqaitagui, qaq yi'oqta da qami' ña qoquiitaigui da qadapachiyaxaqui, qaq qoñiita'am da n'onataxac 'enauac na shiyaxauapi. 4 Cha'ayi da huo'o ca 'enapec: "Ayim yataxala' so Pablo," qaq ca lya 'eeta': "Ayim yataxala' so Apolos," qaq yi'oqta da qami' qoñiita'am ca shiyaxaua mayi quetaigui da lapachiyaxac.

5 Cha'ayi ¿négue't ayim Pablo? qataq ¿négue't ca Apolos? Qomi' chaqdata da qomi' lamaxa'shi ñi Dios, qomi' qauachigoqoichiguilo da

huo'o mshi qami' qau'amaqchiñi so qadataxala' Jesús. Ñi 'oonolec da shinaqta i'ot ca l'onataxanaxac mayi yachaxaalec ñi qadataxala'. 6 Ayim saañi co'ollaxa da n'onataxanaxac, qaq so Apolos anac da icodelec, qalaxayi ñi Dios mayi i'ot da lañaxataxac. 7 Qaq yöqo'oyi ca danaxaatac qataq ca decodaxaatac qaica ca 'enec. Nachiñita ñi Dios mayi huo'o naq 'enec, cha'ayi ñimayi mayi i'ot da lañaxataxac da n'onataxanaxac. 8 Ca danaxaatac qataq ca decodaxaatac, caamayi 'eeta'a't, nai'ctaxa da ñi 'oonolec yäconguet da lashiichiyaxac da l'onataxanaxac qom ishiiten ñi Dios. 9 Cha'ayi qomi' n'onataxanaxauapi da l'onataxanaxac ñi Dios. Qaq qami' 'ico' da qoñi'ya'am ca lanaxanqa' ñi Dios.

Qami' nataq'en qoñi'ya'am ca noyic mayi n'oxootapiguishiguem ñi Dios.



Agradecimiento de Fidel Flores, Pastor Zonal IEU Resistencia

Por realizar el 1er Congreso Pastoral en la IEU Barrio Chilliyi (Pr. Reinaldo Núñez), agradecemos a los participantes que estuvieron. Hemos recibido a varios pastores de otras congregaciones como Iglesia Evangélica Cuadrangular, Iglesia Sol de Justicia, Asamblea de Dios, y otras congregaciones de la I.E. Unida de Chaco, Formosa y Santa Fe. El Congreso, su lema fue "Procuren ocuparse en buenas obras", Tito 3:8, y que los expositores fueron de gran bendición a los participantes, como jóvenes, pastores, evangelistas y obreros. Y que el Señor les bendiga a todos por igual y que el año 2010 nos encuentre juntos, trabajando en la obra de Dios, sea en la iglesia que pertenezca. Mis deseos, que tengan una feliz Navidad y un año 2010 lleno de éxitos y bendiciones de Dios. Un texto a leer, Romanos 8:35 al 37.

Se encuentra la historia entera en
Lucas 2.41-52

⁴² Cuando Jesús cumplió doce años, los acompañó a Jerusalén. ⁴³ Al terminar los días de la fiesta, sus padres regresaron a su casa; pero, sin que se dieran cuenta, Jesús se quedó en Jerusalén.

⁴⁶ Al tercer día encontraron a Jesús en el templo, en medio de los maestros de la Ley. Él los escuchaba con atención y les hacía preguntas....

⁴⁹ Pero Jesús les respondió:
¿Y por qué me buscaban?
¿No sabían que yo debo estar en la casa de mi Padre?

⁵⁰ Ellos no entendieron lo que quiso decirles.

⁵¹ Entonces Jesús volvió con sus padres a Nazaret, y los obedecía en todo.

Su madre pensaba mucho en todo lo que había pasado.

⁵² Mientras tanto, Jesús seguía creciendo en sabiduría y en estatura. Dios y toda la gente del pueblo estaban muy contentos con él, y lo querían mucho.

Mientras tanto, Jesús seguía creciendo en sabiduría y en estatura. Dios y toda la gente del pueblo estaban muy contentos con él, y lo querían mucho. Lucas 2.52

(Biblia en Lenguaje Actual)



Wet Jesús Ihaichihelit t'at wet Ihäy'epej
Ihip tä ihanej m'ayhay, wet ikänitlhipej Dios
Ihäy'e wichi. Lucas 2.52 (**Wichí**)

Ca' so Jesús noquiuetashiguim da Ilaaxa chaqai
da la'deenataxanaxac. Ca' ñi qota'a yaatqajam
ya'maxarenta so'maxare, chaqai ná'ogue na
qomyipi. Lucas 2.52 (Mocoví)

Qana'chi so' Jesús nichíctaseguem da' y'axaic
qataxa da' laatonaxanaxac. Nataq'en ñi' Dios
yátaqta yäyamaxadéeta jeso'me, qataxa 'ená'am
yima na' siyaxadipi. Lucas 2.52 (Pilagá)

Nachi so Jesús nquictashiguem da Ilaaxa
qataq da lauattonaxanaxac. Qaq ñi Dios
yátaqta yäyamaxadeeta somayi, nachi
'ená'am 'enauac na shiyaxauapi.
Lucas 2.52 (Toba)

Testimonio de Pr. Ramón Mendiando, Iglesia Senda de los Justos, B° 25 Viviendas, La Leonesa, Chaco

El día 2 de octubre del año 2009 me internaron en la Clínica Santa Rosa, distante de mi casa a 6 cuadras. Mi internación obedecía a un fuerte dolor en mi costado derecho. El día 3 del mismo mes y año, por la mañana me hicieron una ecografía. La máquina me detecta vesícula. Inmediatamente el doctor que me atiende hace 24 años se pone en movimiento y me notifica que me van a intervenir quirúrgicamente a la hora 23. Mi pregunta que me hacía es si yo tenía vesícula, como es que yo comía toda clase de comida, frita, picante, y nunca me molestó algún dolor en el costado o estómago.

Hermanos, les cuento la obra que el Señor hizo por mi vida. Los doctores que me atendieron no son de la zona ni tampoco son de la provincia del Chaco, me refiero al cirujano, el anestesista. Uno es de la provincia de Entre Ríos, el otro de Corrientes. Ellos para movilizarse tenían que tener más o menos seis pacientes para el quirófano si no se mueven, por ejemplo es como un remis. Si no completa los pasajeros no sale. Sin embargo ese día la única persona era yo. Tal así que llegó la hora 23, entré al quirófano caminando, orando, orando, orando al Dios Todopoderoso que Él haga la obra sobre mi vida, y tal así Él hizo la obra. La operación duró casi 6 horas. Cuando los doctores comenzaron a intervenirme, se encontraron con la sorpresa que me extrajeron cosa parecida a un mondongo sucio y con pelo, y el otro como una carne pero de color negro y se movían las cosas raras. El mismo Dios Todopoderoso emparejó. Soy diabético y entré con el azúcar alto. Tenía 350. Una vez que estuve adentro me midieron y tenía 110, y eso que no me administraron ninguna droga para el azúcar, y llegábamos la alta hora de la madrugada en horario 3:15. En eso el cirujano sale al pasillo donde estaban mi familia y muchos hermanos en Cristo Jesús, el cirujano le informa a mi señora

Las fechas para publicar en el próximo Qad'aqtaxanaxanec,
para los meses de abril, mayo y junio de 2010, pueden
mandar antes del 1° de marzo de 2010 a uno de los siguientes fraternales:

Alfonsina y José Oyanguren, Alejandro Huespe casi esq Salta, 3705 J.J.Castelli, Chaco
Luis y Mónica Acosta, Sup. Palmira (Calle 17) 848, 3700 Sáenz Peña, Chaco
Esteban y Susana González Zugasti, Colón 2060, 3500 Resistencia, Chaco
Ana y Quito Kingsley, J.J. Silva 545, 3600 Formosa
Ruth y Ricardo Friesen, Paraguay 545, 3600 Formosa

que esté preparada y que se ponga dura: "El paciente Ramón Mendiando, por él hicimos todo lo posible, pero bueno, hoy está en las manos de Dios. Él está muy grave". Muchos se largaron a llorar y otros se pusieron a orar en el mismo pasillo.

Hermanos, estuve muy grave, muchos dicen que el diabético muere consciente y es verdad. Yo hasta lo último estaba consciente, me dí cuenta cuando me taparon la cara con una sábana blanca, les digo que los doctores me dijeron: "Mendiando, volviste a nacer". Antes que yo me despertara de aquel sueño profundo, veía a una persona que estaba de rodillas y vestida como estaban los cirujanos, todo de verde y con la máscara, y estaba de rodillas en la esquina del quirófano. Cuando tuve el uso de conciencia le pregunté a mi doctor si él se puso de rodillas o alguien de ellos. Me contestó negativo. Entonces me dí cuenta que el Señor a través del Espíritu Santo me operó, y luego de cumplir su trabajo se puso de rodillas. Me acuerdo cuando grité fuerte. Dije "Me muero". Y una voz respondió que "No", una sola vez. Y así sucedió. Las cosas raras que me extrajeron hoy están en mano de los patólogos en la ciudad de Entre Ríos.

Quiero por estas líneas agradecer a todos los pastores que llegaron hasta la clínica para orar por mi vida: Pr. Flores, Aurelio, I.E. Unida; Pr. Alegre, Germán, I.E. Unida; Pr. Cáceres, Anselmo, I.E.Unida; Rodriguez, Paulino; Pr. Ramirez, Gustavo, Igl. Antorcha de la Fe.

También los que me oraron en mi domicilio: Pr. Bregui, Martín I.E.Cuadrangular; Molina, Rafael; Tropes, Julián; Morón, Cleto; Gómez, Lidia; Fernandez, Rosa; Vera, Vicente; Pr. Zacarías, Simón Igl. Cristo Vive.



Nueva dirección de domicilio de los Horst en los Estados Unidos
a partir del 15 diciembre 2009:

Willi Horst Berta Horst
1502-2 S 16th St
Goshen IN 46526 EE.UU. A.

Dirección nueva de correo electrónico:
willyberta70@yahoo.com

Fechas Especiales 2010

Enero

- 1-3 1° Encuentro Nacional de Pastores, IEU pr Porcillo Delgado, Quebracho (El Potrillo), FSA
3 Aniversario IEU pr Juan Machagaic, Nainck (Col. La Primavera), FSA
15-16 Concentración de pastores IEU de la zona, IEU pr Juan Machagaic, Nainck (La Primavera), FSA
15-17 3° Encuentro de Danza, IEU pr Ricardo González, organiza Victor Sánchez, B° Los Silos, Gral San Martín, CHA
18-23 Taller de Música a/c hno. José Maidana, y también:
22-24 Conferencia Zonal de Jóvenes a/c presidente, Alejandro Gómez, IEU pr Tiburcio Romero, Calle Garzón 4351, B° Toba, Rosario, Santa Fe.
22-24 Reunión departamental de mujeres IEU, IEU pr Miltón Caballero, Barrio Toba, Clorinda, FSA
22-24 Conferencia de pastores, IEU pr Orlando Paniagua, Los Laureles, Santa Fe

Febrero

- 6-7 1ª Conferencia Zonal de Pastores a/c Fidelino Flores, IEU pr Claudio Ojeda, Cuarta Legua 17, Pampa del Indio, CHA
7 4° aniversario del grupo de danza Silo, Ig Pentecostés pr Guillermo Jara, Nainck (La Primavera), FSA
12-14 Encuentro para constituir la comisión nacional de la IEU en el oeste de Formosa, IEU pr Javier Campos, B° La Paz, El Potrillo, FSA
12-14 Aniversario IEU Formoseña pr Gabino Acosta, Kilómetro 30, Las Lomitas, FSA
25 Casamiento del Pr. Rafael Yordan y Victoria Monzón, IEU pr Rafael Yordan, B° Malvinas Argentinas, La Plata, BsAs
26-28 Conferencia Zonal de Jóvenes IEU pr Claudio Ojeda, Convocada por Comisión Zonal de Jóvenes, Cuarta Legua 17, Pampa del Indio, CHA
26-28 Encuentro de Cantores, IEU pr Paniagua, organiza Comisión Zonal de Jóvenes, Los Laureles, Santa Fe
27 2° Aniversario del Grupo de Danza «Linaje de David» IEU pr Valentin Cantón, Padrino: Grupo Alegrías de Castelli, Chaco, B° NamQom, FSA

Marzo

- 10-14 Aniversario IEU pr Esteban Legorí, B° Arraigo, Parque Industrial 2, Machagai, CHA
13-14 CONMEMORACIÓN 48 ANIVERSARIO FICHERO DE CULTO DE LA IEU, IEU pr Basilio C. Cabrera, Pampa Aguará, Depto Maipú, CHA
14 Aniversario IEU pr Miguel Flores, movimiento empieza el 10 de marzo; B° NamQom, FSA

- 21 Aniv Ig Cuadrangular pr Timoteo Segundo, Col Riacho de Oro, Perín, FSA
19-26 Avivamiento Espiritual y también:
27-28 2° Aniversario del grupo Paloma Celestial, Iglesia Vocación Soberana pr Roberto González, B° IAPI, Bernal Oeste, BsAs.
22 Movimiento de alabanza y también:
27 Bautismos el sábado, y también:
28 Aniversario IEU pra Antonia Fonda, Potai Napocna (La Primavera), FSA

Abril

- 3-4 Conferencia Zonal de Pastores, Lote 38, Nueva Población, Colonia Aborigen, CHA
4 Inauguración del nuevo templo, IEU pr Quico Sánchez, Col. Aborigen, Misión Tacaaglé, FSA

Cumpleaños 2010

Enero

- 6 Evangelista Ricardo Danilo Núñez, IEU pr Reinaldo Núñez, B° Chilliyi, Resistencia, CHA
8 Aniversario del grupo de danza Las Murallas de Jerusalén, y también:
9 Dalinda Daiana Gómez (15), IEU, pr Ricardo González, predicador Fidelino Flores, B° Los Silos, Gral San Martín, CHA
10 Marisel Ivana Meza (15), Iglesia La Voz del Cielo pr Hector Nuñez, B° Taigoyi, Pampa del Indio, CHA
17 Juan Machagaic, IEU pr Juan Machagaic, Nainck (La Primavera), FSA
24 Plácido Sosa, IEU pr Milton Caballero, B° Toba, Clorinda, FSA
30 Maximiliano Azuaya, y también:
31 Edith Ramirez, y también;
31 Emanuel Fernández, IEU pr Valentin Cantón, B° NamQom, L 68, FSA

Febrero

- 6 Mariela Sosa Segundo (15), Ig. del Nazareno pr Elías Gómez, Col Aborigen, Misión Tacaaglé, FSA
7 Rocío Marisol Gómez (15), Ig del Nazareno pr Elías Gómez, Col Aborigen, Misión Tacaaglé, FSA
14 Vicente Díaz, 2° pastor, IEU pr Juan Machagaic, Nainck, FSA

Marzo

- 6 Ricardo Gonzáles, pr de la IEU, B° Los Silos, Gral San Martín, CHA
11 Victor Sánchez, IEU pr Ricardo González, B° Los Silos, San Martín
20 Juan Romero, IEU pr Ricardo González, B° Los Silos, San Martín, CHA
21 Limia Reina Segundo (15), Ig Cuadrangular pr Timoteo Segundo, Col Riacho de Oro, Perín, FSA